Zeitschrift: Revue suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 127 (2006)
Heft: 6

Vorwort: Éditorial
Autor: Aubry, Rose

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Editorial

Le temps ne s'arrête pas !

Les pendules tournent inlassablement, nous suivons le tourbillon du temps sans pouvoir y changer quoi que ce soit.

Ma deuxième année à la rédaction a filé en grande vitesse. Je tiens à dire un cordial MERCI pour tous les encouragements, les magnifiques images, les articles intéressants et le soutien régulier qui me sont offerts gracieusement.

Ma tâche semble facile: récolter des articles, des données, des images, ficeler le tout, le porter à l'imprimerie et le tour est joué!!! Effectivement, mon travail est composé de toutes ces étapes mais il y a bien des choses cachées que le lecteur ignore. Les articles que je publie doivent être de qualité, avoir une certaine importance au niveau apicole, être scientifiquement corrects, etc. J'ai donc l'obligation d'être au courant des tendances, des nouveautés, je dois lire un tas de publications, m'informer à la source et transmettre les bonnes informations.

En plus je suis censée amener le lecteur à lire les différents articles. Suivant les sujets c'est relativement facile mais tout le monde n'aime pas les mêmes choses, chacun a ses préférences et ses bêtes noires.

Par les éditoriaux j'essaie de rendre le lecteur attentif. J'en conviens, j'ai ma vision très personnelle des choses, par contre je ne demande jamais aux membres d'adopter mon opinion. Le monde continue de tourner, que mes idées conviennent ou pas.

Par ma fonction je m'expose et dès mes débuts je savais que mes propos n'allaient pas plaire à tout le monde.

Pour couper court au «coup de gueule» qui me fut adressé ce jour, (par rapport à mes propos dans le dernier édito) voici ma devise dans la vie en générale et dans ma fonction de rédactrice en particulier: **Quoi que je fasse, je ne pourrais jamais satisfaire et plaire à tout le monde et je ne cherche pas, ni à satisfaire, ni à plaire à tout le monde, j'essaie simplement de vivre au plus près de ma conscience, en m'appliquant dans ma tâche en donnant le meilleur de moi-même!**

En apiculture les saisons se suivent et se ressemblent, même si chaque année est différente. Les ruches vides nous font mal au cœur, trop de questions subsistent quant à la cause des pertes, le lecteur attentif va découvrir dans cette revue que ces pertes ne sont pas nouvelles. En plus des nouveaux cas de loques sont annoncés dans différentes régions de notre pays, un souci de plus. Dans les discussions avec les apiculteurs, on perçoit la hantise que cette maladie génère, tout le monde craint d'être touché par ce fléau. C'est considéré comme la pire chose qui puisse arriver dans un rucher. Soyons donc aux aguets du moindre signe, les inspecteurs sont à la disposition de tous en cas de doute.

En plaine les champs de colza sont tout beau jaune, les hausses doivent se remplir rapidement, en altitude les dents-de-lion commencent à s'épanouir, si la météo nous aide, nos abeilles auront du boulot.

Votre rédactrice déménage, prenez note du petit changement: **Rue du Collège 55** à la place du 50 et ceci dès le 1er juin prochain.

Votre butineuse: *Rose Aubry*

ATTENTION, ATTENTION: Votre rédactrice a changé d'adresse de courriel!
Adressez s.v.p votre courrier à: Revue.SAR@freesurf.ch

Couleurs de marquage des reines

2001	2002	2003	2004	2005	2006